

2023年(令和5年) 開催歴60年! JGA 全国通訳案内士新人研修会



長く役立つと定評のテキスト付



■関西■ 2/17(金)～2/20(月) 4日間+1日(2/21 オプショナル) 【定員42名 〆切り2月8日(水) ※満席になり次第〆切り】

- 講義**(初日終日および最終日午後)で業務知識、日本の旅行事情、インバウンド事情をしっかりと確認。
先輩ガイドの体験談や旅行会社のガイド担当様の講義も予定しています。
最終日には、旅行会社・派遣会社等をお招きしての名刺交換会も予定!
- バスでの実地研修:「京都」「奈良」「大阪」「空港送迎(関西空港)」**
京都を起点に、関西地区の鍵となる3都市を研修。車窓や距離感にも注目です。講師の現役ガイドとともに動線や説明ポイント、注意点、古都ならではの観光事情やルールをしっかりと確認します。
- 知れば知るほど発見のある京都では、京都駅ビルや祇園・東山エリアのウォーキング実習も実施。**
大阪・道頓堀、奈良公園も一部、徒歩実習を取り入れ、街の風情を紹介するコースやコツを身につけます。
- 2/21(火)はFIT客にも人気の**嵐山**ウォーキング実習をオプショナルで実施します!

■関東■ 2/23(木・祝)～2/27(月) 5日間+1日(2/28 オプショナル) 【定員88名 〆切り2月14日(火) ※満席になり次第〆切り】

- 講義**(初日終日および最終日午後)で業務知識、日本の旅行事情、インバウンド事情をしっかりと確認。
先輩ガイドの体験談や旅行会社のガイド担当様の講義も予定しています。
最終日には、旅行会社・派遣会社等をお招きしての名刺交換会も予定!
- バスでの実地研修:「都内」「空港送迎(成田空港)」「富士・箱根」「日光」**
3日間のバス実習で、ガイドするために必要な動線や説明ポイント、注意点を講師の現役ガイドとともにチェックします。車窓の景色や移動中の話題も大切。講師からはお客様の様子や役立つ情報もお話します。
- 浅草ウォーキング実習**では、個人客や少人数グループ、公共交通機関利用のツアーのコツを確認。
- 関東地区のインバウンドツアーの主要な行き先をカバー**できます。
- ご要望の多かった**鎌倉実習**をオプショナルとして実施します。(2/28(火))

【対象】全国通訳案内士資格をお持ちの方(今年度試験の合格者を含む)。
業務経験のまだ無い・少ない方向けですが、ブランクを埋める復習にも役立つ内容です。どの言語の方もご参加いただけます。

新人研修のご説明動画をご視聴いただけます。ホームページでご確認下さい!



日程・内容は2023年1月4日現在です。新型コロナウイルス感染拡大防止の対策をとって実施いたしますが、今後の感染状況やその他の諸事情により、変更や中止となる場合がございます。

プログラム

諸事情により、日程・会場等を予告なく変更する場合がございます。HPにてご案内します。

詳しい行程や時間、走行ルートを入れた日程表を研修初日に配布します(仕事の際の資料となります)。

■関西地区■

2月17日(金)	講義: ガイドの仕事の概要、必要な知識、先輩体験談、京都情報、他。 〈会場: 京都駅周辺を予定〉	09:30~18:00 予定
2月18日(土)	バス実習: 京都(清水寺、三十三間堂、二条城、金閣寺、龍安寺) ウォーキング実習: (東山、祇園) 〈集合: 京都駅八条口 貸切バス乗降場、解散: 祇園エリアを予定〉	08:00~18:00 予定
2月19日(日)	バス実習: 伏見稻荷、大阪(大阪城、道頓堀)、関西空港、新大阪駅 〈集合: 京都駅八条口 貸切バス乗降場、解散: 新大阪駅を予定〉	08:00~18:30 予定
2月20日(月)	バス実習: 奈良(東大寺、春日大社、等) 午後: 名刺交換会、旅行会社様講義、Q&A、修了式。 〈集合: 京都駅八条口 貸切バス乗降場 午後の講義会場: 京都駅周辺を予定〉	08:00~17:00 予定
2月21日(火) オプション	ウォーキング実習(オプション): 嵐山(天龍寺、竹林の道、亀山公園、渡月橋、嵯峨野 など) 〈集合: JR 嵯峨嵐山駅、解散: 嵐山エリア〉	09:00~15:30 予定

※朝の集合は、研修開始の15分前を予定しています。

※渋滞・天候などの事情により実習内容を変更する場合や、帰着が大幅に遅れる場合があります。

※2/21(火)のウォーキング実習嵐山(オプション)は新人研修受講者以外の参加者との合同研修となります。

■関東地区■

2月23日 (木・祝)	講義: ガイドの仕事の概要、必要な知識、JR規則、日本の旅行事情、異なる習慣・文化への配慮、など。 〈会場: 台東区民会館(浅草駅)を予定〉	09:30~17:30 予定
2月24日(金)	バス実習: 富士山周辺(富士スバルライン1合目下、河口湖)、箱根(大涌谷、芦ノ湖・箱根園・関所周辺、等) 〈集合: 鍛冶橋駐車場(東京駅八重洲口徒歩12分)、解散: 新宿駅周辺を予定〉	08:00~19:00 予定
2月25日(土)	バス実習: 都内(皇居二重橋・明治神宮・東京タワーメインデッキ・お台場)、成田空港 〈集合: 鍛冶橋駐車場、解散: 東京駅周辺を予定〉	08:30~18:30 予定
2月26日(日)	バス実習: 日光(日光東照宮・華厳滝・中禅寺湖) 〈集合: 鍛冶橋駐車場、解散: 新宿駅周辺を予定〉	08:00~19:00 予定
2月27日(月)	午前: 浅草・東京スカイツリーウォーキング実習(展望台は入場しません)。各自、午後の講義会場に移動。 午後: 旅行会社様講義、先輩体験談、Q&A、修了式、名刺交換会。 〈集合: 浅草神社前、午後の講義会場: 〈会場: 台東区民会館(浅草駅)を予定〉	09:00~17:30 予定
2月28日(火) オプション	ウォーキング実習(オプション): 鎌倉(高德院大仏・長谷寺・鶴岡八幡宮 など) 〈集合・解散: 鎌倉駅〉 ※長谷エリア~鎌倉往復の交通費は含みません。	10:00~16:30 予定

※朝の集合時間は、研修開始の15分前を予定しています。

※富士山周辺および箱根の実習内容は天候等の事情により変更・調整する場合があります。富士スバルラインは天候により閉鎖の場合があります。大涌谷苑地は火山ガス濃度により閉鎖される場合があります。

※渋滞・天候などの事情により実習内容を変更する場合や、帰着が大幅に遅れる場合があります。

※両地区受講料金での受講の場合、2月23日(木)は午後からとなります(午前の講義は関西と重複するため)。午前の講義も受講希望の場合、受講料が異なります。

※2/28(火)のウォーキング実習鎌倉(オプション)は新人研修受講者以外の参加者との合同研修となります。

《関東・関西共通》

【バス】「バス実習」は貸切バス(ご参加人数により、大型または中型)を利用します。

【服装】 怪我防止のため、歩きやすい靴・動きやすい服装で参加して下さい。全日程を通して、スーツやフォーマルな服装は不要です。実習では屋外で長く歩きます。帽子・手袋・マフラー等、防寒対策を万全に。特に関東地区の富士・箱根、日光の山中は天候により冷えこみます。足元が悪い場合に備え、滑りにくい靴・汚れてもよい服装(雪解けのぬかるみは、ズボンの裾まで汚れることもあります)で参加して下さい。また、日光東照宮の拝殿、京都の二条城、三十三間堂、龍安寺など靴を脱いで入場・拝観する場所があります(足元が冷えます)。

【名刺】 参加者や関係者と連絡先を交換できるよう、名刺(言語明記)をお持ちになるようお勧めします。ネットワーク作りの第一歩です。間に合わせの簡易なもので構いません。

【写真等】 講義・実習の録音・録画は禁止です。個人的な記念・記録の写真撮影は自由ですが、個人を特定できる写真の取り扱いにはご注意下さい。

【宿泊】 ご宿泊先の紹介は承っておりません。各自でお手配下さい。

【受講票】 集合場所・時間・持ち物等は受講票でご確認ください(1週間前までに発送予定)。



・状況により定員を若干調整する場合があります。

・各地区とも参加申し込みが20名に満たない場合は中止の予定です。

・関東研修は5日間、関西研修は4日間、通しの受講です。オプションを除き1日単位の申し込みはできません。

・新型コロナウイルス感染症の感染拡大防止対策(P.4)への御協力にご同意の上、ご参加下さい。

受講料

【新人研修会 基本日程】(税込)

入会歓迎！
研修申し込みと同時に
入会でも会員料金と
なりお得です。

	関東地区 5日間	関西地区 4日間	両地区ダブル受講
一般の方	¥ 69,000	¥ 59,000	¥122,000
JGA 会員	¥ 57,000	¥ 49,000	¥100,000

- *テキスト代、貸切バス代、傷害保険料、実習の入場料・拝観料・志納料、ワイヤレスイヤホン代を含む。集合・解散場所までの交通費、食事は含まれません。オプション実習(2/28 関東・鎌倉実習、2/21 関西・嵐山実習)は上記料金に含まれません。
- *両地区ダブル受講がお得です。その場合、関東第1日目午前の講義は受講料に含まれません(関西地区と重複するため)。午前も受講希望の際は上記「両地区ダブル受講」料金+6000円の追加となります(一般の方 128,000円、会員 106,000円)。
- *参加者都合による欠席・部分的不参加・離団等による返金はありません。

【オプション: 関東・鎌倉実習、関西・嵐山実習 追加料金】(税込)

【関東地区】鎌倉実習 2月28日(火)	【関西地区】嵐山実習 2月21日(火)
¥ 7,000	¥ 7,000

- *新人研修基本日程を受講される方の特別料金です(どちらかの地区にご参加であれば適用します)。
- *新人研修受講者以外の参加者との合同研修となります(1グループ最大22名予定)。

受講特典

受講後も長く使えるテキスト

JGAの研修テキストは、研修後の準備や下見、リサーチのポイントもアドバイス。仕事を始めてからも役立ちます。ノウハウの詰まった分厚いテキストです！

JGA 出版書籍を会員価格で購入

部数・種類限定されます。その他各種資料の配布予定。研修中に限ります。



旅行会社・派遣会社と名刺交換

稼働開始後は大切なクライアントとなる、旅行会社のガイド・アサイン担当者様との名刺交換会があります。経験の少ないうちは営業に苦労するもの。名刺交換会は、**新人でも直接お話ができる貴重な機会**です。例年、大手含め複数の旅行会社・派遣会社・旅行関連業者がご参加されます。

大手旅行社の講義

両地区とも大手インバウンド旅行会社の貴重なご講義を予定しています。

JGA 研修のご案内

ご希望の方には未入会でも研修のご案内やニュースレターをお送りします。

JGA 入会割引

研修を一般料金で受講された方が令和5年4月末日迄に新規にJGAに入会手続きをされた場合に限り、通常30,000円(入会金15,000円+初年度会費15,000円)のところを25,000円に割引きます。
※研修申し込みと同時に入会される場合は通常通り30,000円ですが、受講料が会員料金となりさらにお得です！

お申込み

※次ページのご案内をご確認の上、お申し込み下さい。

2023年(令和5年) JGA 全国通訳案内士新人研修会

【関西】 URL : <https://select-type.com/ev/?ev=tPF1lYcFilg>

【関東】 URL : <https://select-type.com/ev/?ev=Ik2XiPC-ICM>

【ダブル受講:会員】 URL : <https://select-type.com/ev/?ev=ejZcgu498Q8>

【ダブル受講:非会員】 URL : <https://select-type.com/ev/?ev=GHSzCDNZaNG4>

こちらをクリック！
お申し込み開始
1月16日(月)12:00～

お申込みの流れ

2023 年実施 JGA 全国通訳案内士新人研修会

HP からお申込み下さい。

●受付期間●

1/16(月)12:00～

関西：2/8(水)13:00迄

関東：2/14(火)13:00迄

以下の項目をご記入いただきます

- ①受講地区、オプション実習の参加有無、両地区受講者は関東第一日目午前の受講希望の有無
- ②氏名、ふりがな（注：名札・修了証にそのまま記載されます。字体にもご注意ください。）
- ③性別[男・女] ④研修初日の年齢 ⑤生年月日(西暦)（③④⑤は保険手続きのため必要）
- ⑥住所(郵便番号、都道府県名から記載) ⑦電話番号(日中連絡可能なもの) ⑧FAX 番号(あれば)
- ⑨メールアドレス ⑩合格言語 ⑪合格年度(今年の合格者は[2022 年度]としてください)
- ⑫会員区分[JGA 会員・JGA 会員ではない]
- ⑬受験番号(今年度合格者)または全国通訳案内士登録証番号
- ⑭領収書[必要・不要] 「必要」な方は、宛名を記載。(注：研修開始後のお申し出には対応しかねます。)
- ⑮感染拡大防止対策への協力の同意
- ⑯その他のご連絡・ご質問

仮受付のお知らせ

申し込み後 1～2 営業日以内に申し込み仮受付の電子メールをお送りします(残席の無い場合はその旨ご連絡します。) info@jga21c.or.jp からのメールを受信できるようにしてください。

受講料お振込み

仮受付メール受取後、4営業日以内に受講料をお振り込みください。(振込手数料はご負担下さい)

【注】 期日までにお振込みがない場合は、取消しさせていただきます。

振込先：三井住友銀行 丸の内支店(245) 普通 口座番号：0986149
名義：イツパンシヤダンハウジンニホンカンコウツウヤクキヨウカイ ケンシユウ

正式受付のお知らせ

入金確認後、正式受付を電子メールにてお知らせします

受講票の送付(1週間前迄) 集合・解散場所・時間・持ち物などの最終案内をご確認ください。

【取消料】 受講を取り消される場合は、事務局までご連絡下さい。次の通り取消料を申し受け、返金額から送金手数料を差し引いて指定口座に振り込みます。欠席、部分的不参加の返金はありません。新型コロナウイルス感染症に罹患された場合のお取り消しは、診断書または公的な証明書を提出していただければ返金いたします。

- [関西地区] 2月3日(金)午後1時までの取消：無料
2月8日(水)午後1時までの取消：受講料の30%
研修前日2月16日(木)午後1時までの取消：受講料の50%
研修前日2月16日(木)午後1時以降の取消および無連絡不参加の場合：受講料の100%
- [関東地区] 2月7日(火)午後1時までの取消：無料
2月14日(火)午後1時までの取消：受講料の30%
研修前日2月22日(水)午後1時までの取消：受講料の50%
研修前日2月22日(水)午後1時以降の取消および無連絡不参加の場合：受講料の100%

【新型コロナウイルス感染拡大防止対策としてお願い】

新型コロナウイルス感染拡大防止のため、マスク着用や手指消毒、検温、密回避など、行政や関係機関の指導に沿って実施いたします。ご協力をお願いいたします。以下のご案内にご同意の上、お申し込み下さい。

- ・常時マスクの着用をお願いします。当日着用しない方は、参加頂けません。スタッフもマスクを着用します。
- ・消毒液を用意しますので、講義会場への入室時、実習のバスへの乗車時に毎回、手指を消毒願います。
- ・研修中はご自宅で検温の上でご参加ください。集合時にも可能な限り検温をしますのでご協力下さい。当日、37.5 度以上の発熱がある方、咳や息苦しさがある方、味覚・嗅覚に違和感のある方、その他、体調がすぐれない方は参加を控えて頂きます。予めご了承下さい。また、このような症状のある方と接触していた方も、当日の参加はお控え願います。
- ・ご本人の新型コロナウイルス感染によるお取り消しの場合は、診断書または公的な証明書を提出いただければ取消料を免除します。
- ・行政の指導に従って実施いたしますが、受講される方におかれましても自衛の下での参加をお願いいたします。今後の感染状況および感染防止対策の状況により、ワクチン接種証明または PCR 検査の陰性結果通知(有効期間内のもの)をご提示いただく場合があります。
- ・実習で利用するバス・講義会場では、それぞれ行政の指導に沿った感染防止対策が取られています。

JGA の新人研修

- 講師は全員、第一線で活躍中の全国通訳案内士です。
- 準備から仕事の現場まで必要な知識・作業をまとめた実用的なテキスト(受講料に含む)は旅行会社の評価も高く、デビュー後も長く役立ちます。
- 講義では、必要な業務知識や現場の様子、心構えを豊富な体験談を交えて伝えます。
- 貸切バスとウォーキングの実地研修で主要な訪問地・空港での動線や注意点を細かくカバーします。

●JGA は研修でエージェントとの名刺交換の場も提供してくれますが、このおかげと繁忙期のおかげで新人の私にも早速お仕事の依頼が舞い込みました。初仕事は送迎を想定していましたが、いきなり泊りのある 4 日間でびっくりしました。ドキドキの毎日でしたが、JGA の研修のおかげで本当に救われました。(2016 年受講)

- 研修は日本語で行います(一部、講師の資格言語での実演を行います)。受講者がバスでマイクを持って話す体験、資格言語で説明する練習の機会も設けています。
- 当研修では、受講者がプロとして仕事をしていくために必要なことを理解し、何をどのように準備していくかの行程を描けるようになることを目標の一つとしています。各自のガイディング練習に重点を置いた研修ではありませんのでご理解の上、ご参加ください。新合格者の方からは「言語での実演」や「ロールプレイ練習」を望む声もよく聞きますが、新人時代を経て実際に仕事をしている立場から振り返った時に、第一に必要なだったこと、長く役に立つこと、後からは教えてもらおう機会の少ないことを優先して伝えるのが新人研修だと JGA では考えています。(ガイディングの練習の機会は、別途研修を実施していますのでご活用ください。2022 年「プレゼン演習(会場)」1 回、「ガイド入門実践演習(実地)」3 回、「フランス語プレゼン演習(実地)」1 回実施。)
- 修了者には修了証を発行いたします。(欠席の多い場合には、出欠状況を記した受講証明書を発行いたします。)

●スルーガイドの時はまずテキストをスーツケースに入れ、ツアー中の毎朝晩、疲れていても必ず目を通すと不思議と自信と安堵感が得られます。講師の方がおっしゃったことをテキストに書き込み、今も情報を付け足して使っています。本当に「超」有り難い！(2016 年受講)

●通訳ガイドが何に気をつけてご案内したら良いか。またそのための下見の仕方など、実践的でとても勉強になりました。また、実体験を交えてのお話が想像を絶することもありました。研修が進めば進むほど、下見の大切さを感じました。また、テキストがとても分かりやすく一生ものだと思います。(2019 年受講)

●初仕事では、すべて新人研修で学んだことが役に立ちました。研修を受けなければ出来ないことだらけでした。(2017 年受講)

●日本のインバウンドを代表する大手旅行会社ガイド担当様の特別講義を予定。最終日にはガイドを求める旅行会社様、ガイドの派遣会社や業界関係団体様をご招待して名刺交換の機会も設けます。

●通訳案内士の仕事のリアリティを知ることができました。各名所の見所、穴場(大変良かった！)、ペース、ロジのコツが良く理解できました。(2020 年受講)

●現場でガイドがどのように動き、何を考えているのか具体的に知ることが出来、将来同じ立場になった時をイメージするのに役立ちました。(2022 年受講)

近年実施の新人研修の Daily report を HP でご覧いただけます





一般社団法人
日本観光通訳協会
JAPAN GUIDE ASSOCIATION

会員相互の連絡協調、全国通訳案内士業務の向上を図ると共に
会員の品位の保持と地位向上につとめ、もって国際観光事業の
発達に貢献、国際親善に寄与することを目的としています。

- ◆設立：1940年(昭和15年) 2023年に83周年。
最も歴史の長い全国組織の通訳ガイド団体です。
- ◆会員数：正会員 692名 (2022年12月末現在)
全員が「全国通訳案内士」。10か国語
賛助会員 15法人(下記旅行会社様・観光団体様等 順不同・敬称略)
(株)日本旅行、T-LIFE パートナース(株)(旧東日観光(株))、(株)旅行綜研、(株)Small J、
(株)JTB グローバルマーケティング&トラベル、(株)J&J ヒューマンソリューションズ、
(株)マイアソシエイツ、(株)UI 国際医療通訳アカデミー、日本ベストサポート(株)、
(株)日本刀剣、(株)TASAKI、(株)加島美術
(公社)日本観光振興協会、(一社)日本旅館協会、(一社)日本ホテル協会
◇JGAは、(公社)日本観光振興協会、(一社)日本旅館協会、(公財)名古屋観光コンベンション
ビューロー、日本コンシェルジュ協会の会員になっています。

JGA 会員特典 ～～ ご入会をお待ちしています! ～～

無料で業務の紹介

★会員限定

旅行エージェント、ホテル他からのガイドや通訳の依頼を正会員の方々に紹介しています。手数料はありません。(メールリストで案件を紹介し、希望者が応募する方式です。)

「JGA通訳ガイド検索システム」

国交省の流れを引き継いだJGA独自の検索システム。自分のプロフィールをサイト上に掲載でき、国内外の企業・個人から直接オファーがあります。

★会員は会員価格で登録できます。

オリジナル書籍

ガイド目線で書かれたロングセラーの数々。もちろん会員は割引価格で購入できます。随時改訂版を発行しています。

★会員は会員割引価格で購入できます。

「JGAガイド企画ツアー」

★会員限定

オリジナルの観光プランを企画し、ガイド料金を設定して掲載できるシステムです。地元をご案内するコースや、得意な分野を活かしたコース、好きなテーマで日本を紹介するコースなどを専用サイトに掲載できます。

全国でハイ・クオリティーの研修

実地、オンラインで様々な研修を実施しています。地域を極める研修はもちろん、伝統文化から現代アート、建築、産業、確定申告、医療通訳、イスラム研修など多数実施。ガイディングの練習にはガイド実践シリーズが好評です。

★会員は会員価格で受講でき、申し込み受付も優先。

「ガイド助っ人」メールリスト★会員限定

会員同士の情報交換を目的としたメールグループです。各地の話題、現場で気づいた最新情報を共有したり、助言を求めたりできます。

「会誌 Travel Companion」★会員限定

研修レポートや、様々なバックグラウンドや得意分野をもつ各地の会員からの投稿など、情報満載の会誌です。年4回、無料で届けられます。

マッチング会やイヤードパーティ

多数のエージェントとの面談会等会員限定イベントあり。先輩ガイドとの交流会や座談会企画も好評です。
★会員は会員価格で受講でき、申し込み受付も優先。

会員限定 Web ページ

★会員限定

公式ホームページ内の会員限定ページには、ガイディングの参考となる様々な情報が掲載されています。ガイディングに使えるツールやノウハウの共有もできます。

全国通訳案内士賠償責任保険★会員限定

に加入できます(会員限定・保険料別途)。個人では加入できない保険です。

●JGAは、通訳案内士法に定める「登録研修機関」として観光庁より認可され、「通訳案内研修」を実施しております。

一般社団法人 日本観光通訳協会

〒101-0024

東京都千代田区神田和泉町1-6-1 インターナショナルビル 603号室

TEL 03-3863-2895 (平日 9:30~12:00、13:00~16:30)

FAX 03-3863-2896

URL: <https://www.jga21c.or.jp/> Email: info@jga21c.or.jp

公式 Facebook <https://www.facebook.com/JGAGuide/>

